



№ 3 (91)
2014

Памяти ученых и общественных деятелей,
внесших существенный вклад в борьбу
со всемирной эпидемией ВИЧ/СПИДа, —
жертв авиакатастрофы
«Боинга-777» в небе Украины
17 июля 2014 года

Мельбурнская конференция AIDS 2014 была омрачена международной трагедией

Открытие XX конференции по СПИДу (20 июля 2014 года в Мельбурне, Австралия) прошло на фоне международной трагедии. На торжественной церемонии организаторы выразили свою скорбь по поводу потери многих делегатов, летевших рейсом MH17. Спикеры подчеркнули, что важно почтить память погибших исследователей и активистов в области борьбы со СПИДом, более интенсивно и самоотверженно работая для достижения их общей цели. «Это тяжелый момент. Мы потеряли друзей, общественных деятелей и людей, которые служили голосами неслышанных», — сказал исполнительный директор ЮНЭЙДС Мишель Сидибэ.



AIDS 2014 opens in Melbourne overshadowed by an international tragedy

AIDS 2014 opened overshadowed by an international tragedy. During a ceremonial inauguration to welcome the conference participants to the city, the organizers expressed deep sadness for the loss of the many delegates travelling on flight MH17. Speakers at the event stressed the importance of honouring the legacy of the researchers and AIDS advocates who died by increasing efforts and commitments to pursue their cause. “It is a difficult moment. We lost friends, activists and people who are the voice of the voiceless,” said UNAIDS Executive Director Michel Sidibé.

<http://www.unaids.org/ru/resources/presscentre/featurestories/2014/july/20140720opening/>



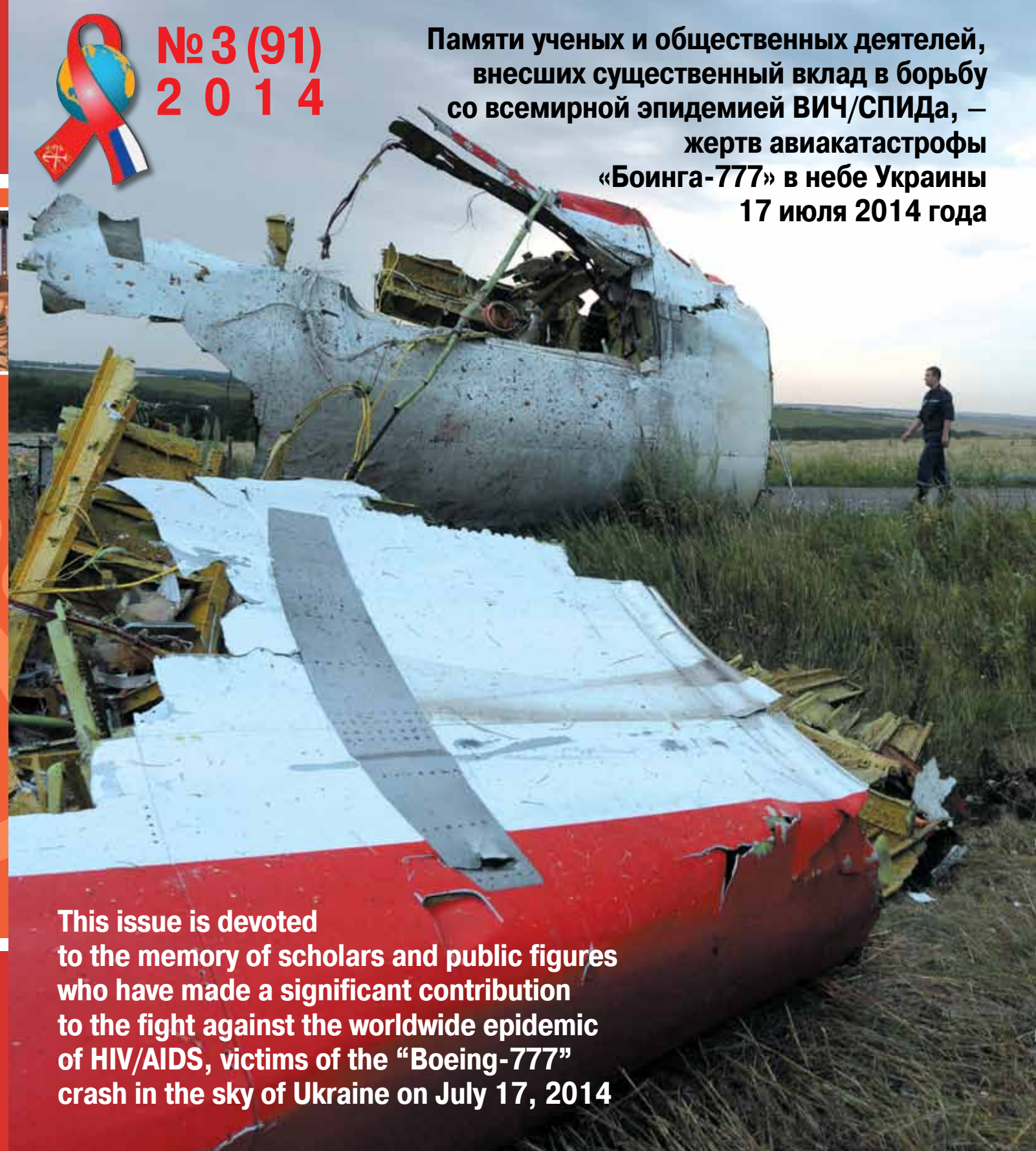
AIDS 2014

20th International
AIDS Conference
Melbourne, Australia

July 20-25, 2014

WWW.AIDS2014.ORG

STEPPING UP THE PACE



This issue is devoted
to the memory of scholars and public figures
who have made a significant contribution
to the fight against the worldwide epidemic
of HIV/AIDS, victims of the “Boeing-777”
crash in the sky of Ukraine on July 17, 2014

СПИД СЕКС ЗДОРОВЬЕ

Научно-популярный журнал
Основан в 1991 году

№ 3 (91) 2014

AIDS. SEX. HEALTH

The scientific-popular journal
Since 1991



**Лауреат приза
БД «Золотой Пеликан»
«За милосердие
и душевную щедрость»**

Учредитель
РОО «СПИД, статистика, здоровье»

Главный редактор
проф. А. Г. РАХМАНОВА

Редакционный совет:
проф. Н. А. БЕЛЯКОВ, акад. РАМН,
руководитель СПб ГБУЗ «Центр
по профилактике и борьбе со СПИДом
и инфекционными заболеваниями»

проф. Л. П. СИМБИРЦЕВА,
президент ОО «Здоровье
женщин Санкт-Петербурга»

проф. Л. М. ШЕГЛОВ,
сексолог, ректор ИГИС

Терри ФОРД, директор
глобальных программ, Глобальное бюро
Фонда помощи в области СПИДа

Зоя ШАБАРОВА, директор Европейского
бюро Фонда помощи в области СПИДа

Редколлегия:
Татьяна ПАВЛОВА, зам. гл. редактора
Ирина ХУДЯКОВА, отв. редактор
Анна ВИНОГРАДОВА, сборкор (США)
Михаил ЗЕЛЕНСКИЙ, переводчик
Наталья КИРИЛЛОВА, дизайн, верстка
Татьяна ВИНОГРАДОВА, редактор сайта

На обложке фото Михаила ВОСКРЕСЕНСКОГО,
РИА Новости. На месте крушения самолета
«Боинг-777», Украина, 17 июля 2014

В оформлении номера использованы
фотографии Андрея БАЗАНОВА,
Михаила ВОСКРЕСЕНСКОГО (РИА Новости),
Андрея ДРОЗДОВСКОГО,
Татьяны ПАВЛОВОЙ-ЗЕЛЕНСКОЙ

Журнал зарегистрирован Министерством РФ
по делам печати, телерадиовещания
и средств массовых коммуникаций
Свидетельство ПИ №77-12728 от 20.05.2002

Адрес редакции:
191023, г. Санкт-Петербург, ул. Гороховая, 40
тел.: +7 (812) 407 83 17
e-mail: rakhmanova@peterlink.ru
aza.rakhmanova@gmail.com

Электронная версия номера доступна
на сайте: www.ostrovityanin.com
Архив журнала с 2000 года:
www.aidsjournal.ru
The online version of the journal
is available at www.ostrovityanin.com
For archives since 2000 please visit
www.aidsjournal.ru

Подписка на журнал
ООО «Пресс-информ»
198099, г. Санкт-Петербург, ул. Турбинная, 9
тел./факс +7 (812) 335 97 52
Индекс подписки 73387

Оригинал-макет
ООО «Островитянин»
e-mail: ostrov2004@gmail.com

Подписано в печать 01.09.2014
Тираж 2000 экз.
Заказ № ____
Отпечатано в ООО «АВ-студия»,
191023, Санкт-Петербург, ул. Гороховая, 40

Научно-популярный журнал «СПИД. Секс.
Здоровье» был зарегистрирован в Ленин-
граде в 1991 году.

Главная цель издания – давать досто-
верную, актуальную информацию о ВИЧ/
СПИДе, о путях заражения социально
опасными болезнями (в первую очередь
ВИЧ-инфекцией, вирусными гепатитами,
ИППП) и их профилактике.

Журнал публикует статистические данные
по заболеваемости – глобальные, россий-
ские и по Санкт-Петербургу; материалы
о научных достижениях в сфере лечения
и профилактики ВИЧ-инфекции; о между-
народном сотрудничестве и позитивном
опыте регионов России.

Подробно освещаются тематические ме-
роприятия и акции, всемирные форумы по
ВИЧ/СПИДу.

Большое внимание уделяется пропаганде
здорового образа жизни, безопасного сек-
са, репродуктивного здоровья молодежи.

The popular science journal “AIDS. Sex.
Health” was registered in Leningrad in
1991.

The mission of “A.S.H.” is to provide
reliable and up to date information on
HIV/AIDS, inform the reader about ways
of transmission and means of prevention
of socially dangerous diseases,
primarily HIV, viral hepatitis and STIs in
general.

The journal publishes statistics on HIV
incidence – global, Russian and St. Pe-
tersburg, materials on scientific ad-
vances in the treatment and prevention
of HIV, covers international cooperation
and the positive experience from the
regions of Russia.

Thematic events and World Congresses
are also broadly covered.

Much attention is paid to the promotion
of healthy lifestyles, safe sex and re-
productive health protection of young
people.



НАГРАДЫ | AWARDS

Журнал «СПИД. Секс. Здоровье» неодно-
кратно удостоивался наград и благодар-
ностей от правительственных и обще-
ственных организаций, благотворитель-
ных фондов, несколько раз становился
лауреатом российских и международных
конкурсов в сфере профилактики ВИЧ/
СПИДа.

Среди наград: дипломы ЮНИСЕФ (2001,
2006), диплом Роспотребнадзора (2007),
грамоты и благодарности Министерства
здравоохранения Российской Федерации
(1994, 1999), диплом Благотворительного
движения «Золотой Пеликан» (2000),
диплом Союза журналистов России (2013)

The popular science journal «AIDS. Sex.
Health» has repeatedly won awards and com-
mendations from governmental and non-
governmental organizations, charities, re-
peatedly became the winner of Russian and
international competitions in the field of HIV/
AIDS activity.

Among the awards are: Qualifications of
UNICEF (2001, 2006), Diploma of Rospo-
trebnadzor (2007), awards and appreciation
of the Ministry of Health of the Russian
Federation (1994, 1999), Diploma of Charity
Movement «Golden Pelican» (2000), Dip-
loma of the Union of Journalists of Russia
(2013)



Настоящий выпуск журнала подготовлен в рамках контракта между неправительственной
организацией «СПИД, статистика, здоровье» и Фондом помощи в области СПИДа (AHF). Полную
ответственность за содержание данного выпуска несет РОО «СПИД, статистика, здоровье». Этот
выпуск журнала не обязательно выражает взгляды AHF.

This issue was prepared under a contract between
the Nongovernmental organization «AIDS. Statis-
tics. Health» and the AIDS Healthcare Foundation
(AHF). The contents of this issue are the sole
responsibility of «AIDS. Statistics. Health» and
do not necessarily reflect the views of the AHF |

в Санкт-Петербурге | HIV in St Petersburg

Количество зарегистрированных ВИЧ-инфицированных среди граждан России на 31.12.2013 г.

(предварительные данные ФНМЦ по профилактике и борьбе со СПИДом ФБУН ЦНИИЭ Роспотребнадзора на 10.02.2014) |

Number of PLWHA among Russian citizens as of December 31, 2013

(preliminary data of the Federal AIDS Statistics Center of Rosпотребнадзор)

Наименование региона Region		Российская Федерация Russia	Северо- Западный ФО North-Western Federal District	Ленинградская область Leningradskaya Oblsat	Санкт-Петербург Saint Petersburg
Число инфицированных ВИЧ Number of people with HIV	Всего Total	798 866	99 192	21 891	54 513
	Детей Children	7 524	722	168	390
	Число инфицированных ВИЧ детей, зараженных от матерей HIV+ children infected from mothers	5 621	514	120	284
Из них умерло Including the deceased	Всего Total	110 764	9 258	2 017	2 294
	Детей Children	612	28	2	13
Из них больных СПИДом Among them with AIDS stage	Всего Total	27 669	1 664	402	334
	Детей Children	386	20	2	6
	Из них умерло Including the deceased	Всего Total	23 117	1 382	371
	Детей Children	274	9	2	3

